Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 247

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 247 XIX. Jahrgang Bern, Dienstag, 9. Juli. 1901 Berne, Mardi, 9 Juillet. XIXme année. № 247

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. — Amerikanische Baumwollernte.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Graubünden. *Davos.* 2. Juli. Nr. 35. Ruckstuhl, J., Basel: *Prader,* Sal. **Apparate für Centralheizungen.**

Vaud. *Aigle.* 5 juillet. No 44. Sax, J., Bex: *Chef de la maison; Felchlin,* Frid. **Draperies, nouveautés.**

Rolle. 1er juillet. No 42. Pay, Alfred: *Pay,* A. (père); *Pay,* A. (fils). **Chaussures.**

Zürich. *Bezirk.* 4. Juli. Nr. 2725. Reichgott, Gebr.: *Reichgott,* Samuel; *Reichgott,* Salomon. **Uhren, optische Gegenstände.**

Nachträge zu: Nr. 497. *Freiburghaus,* F. **Bücher.**

Nr. 951. *Weber,* Lud. **Nähmaschinen.**

6. Juli. Nr. 2734. Hoerner, Max: *Firmainhaber.* **Bureauartikel.**

Meilen. 1. Juli. Nr. 165. Graf & Sohn: *Graf,* Hans. **Tuch, Spezereien.**

Nr. 166. Hiltebrand, Jean, Wald: *Firmainhaber; Hiltebrand,* Emil; *Müller,* A.; *Zangger,* H. **Fahrräder, Nähmaschinen** u. s. w.

Nr. 167. Brunner-Strahler, Wald: *Firmainhaber.* **Schreibmaschinen** u. s. w.

Nr. 169. Rebsamen, A., Rüti: *Wettstein,* H.; *Brandt,* O.; *Streit,* Ed.

Nr. 171. Dito: *Eigenmann,* J. *Bruschwyler,* J. **Nähmaschinen.**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur actuel des actions de la »Société pour l'éclairage et le chauffage par le gaz de la ville de Nyon», à Nyon, no 194 et 195, de les produire au greffe du tribunal de Nyon dans le délai de trois ans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné à la réquisition de Angèle-Marie-Marguerite-Isabelle Perazzoli, femme de François-Maurice Tappaz, à Nyon, qui a justifié être la propriétaire des dits titres, actuellement disparus. (W. 45[1])

Nyon, le 8 mai 1901.

Le président: **L. Moreillon.**
Le greffier: **J. Denogent.**

Der unbekannte Inhaber der Aktie der Eisenbahngesellschaft Langenthal-Huttwyl, in Huttwyl, Nr. 350 im Nominalbetrag von Fr. 500 nebst den zugehörigen Coupons-Bogen mit den Coupons für die Jahre 1896—1909 wird aufgefordert, diese Titel innert 3 Jahren seit dieser Publikation dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Amortisation ausgesprochen würde.

Trachselwald, den 8. Juli 1901.

(W. 74) *Der Gerichtspräsident:* **Eggimann.**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Wil vom 26. Juni 1901 sind die Obligationen Nr. 1969, von Fr. 5000, d. d. 1. September 1892, und Nr. 2061, von Fr. 14,000, d. d. 8. Februar 1893, auf die Bank in Wil, beides Inhaberpapiere ohne Namen, gemäss Art. 854 O. R. als entkräftet erklärt worden. (W. 75)

Wil, den 28. Juni 1901.

Der Gerichtsschreiber: **J. Rebsamen.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1901. 6. Juli. Die Firma **J. Jucker & Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 336 vom 27. Oktober 1899, pag. 1354) ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Tschudy-Rüegg** in St. Gallen ist Fritz Tschudy-Rüegg, von Glarus und Niederurnen, in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Stickereien. Nouveautés. Unterer Graben 5.

6. Juli. Inhaber der Firma **J. Leutenegger-Hangartner** in Altstätten ist Johann Leutenegger-Hangartner, von Wängi (Thurgau), in Altstätten. Bazar. Churerstrasse.

6. Juli. Die Firma **Binder-Greuter, Hôtel St. Leonhard** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 23. Februar 1891, pag. 158) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **K. Binder, Sohn,** in St. Gallen ist Karl Binder, von Illnau (Zürich), in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Gasthaus. Vonwilstrasse 26.

6. Juli. Inhaber der Firma **August Buschauer-Thüer** in Altstätten ist August Buschauer-Thüer, von Altach (Vorarlberg), in Altstätten. Ofenfabrikation und Schuhhandlung.

6. Juli. Die Firma **Wäger & Klaus** mit Hauptsitz in Kaltbrunn und Filiale in Weesen (S. H. A. B. vom 27. Mai 1891, pag. 494) ist infolge Verkaufes erloschen.

Inhaber der Firma **W. Wäger-Klaus** in Kaltbrunn und Weesen ist Wilhelm Wäger-Klaus, von Goldingen, in Kaltbrunn, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Eisenwarenhandlung. Im Dorf.

6. Juli. Die Firma **Jacob Gschwend zum Schlüssel** in Altstätten (S. H. A. B. vom 1. März 1892, pag. 194) ist infolge Verkaufes erloschen.

8. Juli. Die Firma **G. L. Tobler & Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 6. Juli 1900, pag. 975) ist infolge Vertragsaufhebung erloschen.

Georg Leonhard Tobler, von und in St. Gallen, und Johann Jacob Opprecht, von Buch-Birwinken (Thurgau), in St. Gallen, haben unter der Firma **G. L. Tobler & Cie.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. L. Tobler & Cie.» übernimmt. Treibriemen, Gummiwaren, Schmieröl. Fabrikbedarfsartikel. Zollhausstrasse 5.

8. Juli. Die Kommission des **Gemeinnützigen Vereins Rorschach,** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom 21. Juli 1891, pag. 641), ist gegenwärtig bestellt wie folgt: Albert Witta, von Utznach, Präsident; Friedrich August Benz, von Rorschach, Vicepräsident und Kassier; Rudolf Steiger-Gmür, von Flawil, Aktuar; Caspar Glinz, von St. Gallen; Eduard Gmür, von Amden; Hans Hagmann, von Haag; Dr. Gottfried Felder, von Kappel, und Jacob Müller, von Romansborn, alle wohnhaft in Rorschach. Je zwei Kommissionsmitglieder zeichnen kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen.

1901. 6. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumgenossenschaft Safenwyl** in Safenwil (S. H. A. B. 1899, pag. 1354) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Otto Wilhelm-Hilfiker, von Safenwil; Vicepräsident ist Melchior Bäny, von Uerkheim; Aktuar ist Fritz Müller, Jakobs, von Safenwil; Quästor ist Ernst Widmer, Commis, von Gränichen; Beisitzer sind: Jakob Diriwächter, von Safenwil; Wilhelm Hunziker, von Staffelbach; Jakob Müller, Krämer, von Safenwil; Hans Hilfiker, jgr., Wagner, von Safenwil, und Jakob Müller, Jakobs, von Safenwil, alle in Safenwil. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor die rechtsverbindliche Unterschrift.

6. Juli. Die Firma **Wwe. Künzli** in Zofingen (S. H. A. B. 1898, pag. 1126) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Otto Künzli** in Zofingen, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Otto Künzli, von Strengelbach, in Zofingen. Natur des Geschäftes: Färberei und chem. Wäscherei. Geschäftslokal: Bärengasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1901. 5 juillet. La raison **Charles Lindenfelser,** à Lausanne, sellier-carrossier (F. o. s. du c. du 6 juin 1883,) est radiée ensuite de la constitution de la société «Ch. Lindenfelser & fils».

Charles Lindenfelser et son fils, Alfred, de Paudex, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Ch. Lindenfelser & fils,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er janvier 1901. Cette société a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Charles Lindenfelser». Genre de commerce: carrossiers. Atelier et bureau: 46, Rue Martheray.

5 juillet. Le chef de la maison **Louis Bovay,** à Lausanne, est Louis Bovay, de Chanéaz, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: graines fourragères et potagères et vignons à fleurs. Magasin: 18, Rue St-Laurent.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effve	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Barschaft Encaisse dispon.
1900				
Durchschnitt - *Moyenne* .	200,500	108,905	91,595	22,236
Maxima	226,270	111,393	114,877	26,199
Minima	184,451	106,328	76,477	17,258
1901				
1. Semester - 1er semestre.				
Durchschnitt - *Moyenne* .	197,075	112,722	84,353	26,945
Maxima	220,374	114,475	108,183	30.473
Minima	186,688	110,735	74,093	18,765
3. Quartal - 3me trimestre.				
6. Juli - *6 juillet*	196,394	112,044	84,350	28,300

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 6. Juli 1901.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 6 juillet 1901.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation / Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil / Partie disponible	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,600,000	12,435,500	4,974,200	2,073,785 —	355,450	78,174 77	7,481,609 77
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,860,000	1,784,100	713,640	207,253 70	71,250	6,657 95	998,801 65
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,000,000	17,497,050	6,998,820	2,539,185 —	691,400	137,496 76	10,366,901 76
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,800,000	1,796,800	718,720	147,974 —	173,350	206,735 62	1,246,779 62
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,200,000	16,102,800	6,441,120	1,447,700 80	60,700	9,198 55	7,958,719 35
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	900,000	878,650	351,460	86,520 —	24,750	7,919 53	470,649 53
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,510,000	4,454,050	1,781,620	521,048 76	158,700	189,478 51	2,600,847 27
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,315,450	2,126,180	854,432 41	179,500	28,644 23	3,188,756 64
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	910,000	875,600	350,240	129,530 44	234,150	156,013 70	869,934 14
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,800,000	1,800,000	720,000	305,760 —	123,950	65,150 87	1,214,860 87
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	891,500	356,600	253,015 45	177,600	61,149 20	848,364 65
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,700,000	3,661,250	1,464,500	523,737 10	375,400	21,083 48	2,384,720 58
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,400,000	5,241,100	2,096,440	1,079,305 —	750,750	67,116 88	3,993,611 88
14	Banque du Commerce, Genève	21,750,000	21,619,950	8,647,980	1,568,025 —	410,700	108,428 05	10,730,133 05
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,800,000	2,745,850	1,098,340	382,576 44	133,800	46,460 73	1,711,177 17
17	Bank in Basel, Basel	21,600,000	20,973,600	8,389,440	2,604,475 —	1,982,400	27,045 24	13,003,360 24
18	Bank in Luzern, Luzern	4,570,000	4,426,100	1,770,440	922,623 50	124,700	241,527 78	3,059,291 28
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,400,000	23,632,100	9,452,840	5,892,971 96	2,785,350	161,212 61	18,292,374 57
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,272,350	3,070,150	1,228,060	416,761 04	155,750	67,278 48	1,867,849 52
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,145,000	1,102,500	441,000	72,905 —	53,650	9,881 85	577,436 85
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,800,000	10,022,000	4,008,800	1,383,924 73	1,313,150	123,969 65	6,829,844 38
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,400,000	1,400,000	560,000	129,425 —	99,300	7,771 70	796,496 70
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	920,600	903,050	361,220	92,875 —	38,950	6,972 61	500,017 61
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,300,000	7,017,650	2,807,060	592,315 78	363,650	42,363 82	3,715,389 60
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	7,270,000	7,126,500	2,850,600	457,031 55	230,450	11,835 74	3,549,917 29
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,287,250	2,213,450	885,380	450,166 76	321,000	34,475 17	1,691,021 93
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,310,000	2,268,350	907,340	235,340 —	110,000	16,247 40	1,268,927 40
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,650,000	4,526,500	1,810,600	749,464 58	634,600	77,085 55	3,271,750 13
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	972,000	949,850	379,940	94,360 —	99,800	4,954 11	579,054 11
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,732,000	2,710,200	1,084,080	302,991 —	59,450	18,217 31	1,464,788 31
37	Credito Ticinese, Locarno	2,083,550	2,032,700	813,080	197,915 —	105,250	36,674 10	1,152,919 10
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,637,600	4,406,400	1,762,560	352,070 —	63,650	21,399 82	2,199,679 82
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,700,000	2,679,650	1,071,860	310,115 —	63,600	17,745 60	1,463,320 60
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,847,000	1,847,000	738,800	133,685 —	119,400	78,249 60	1,070,134 60
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,889,000	8,952,600	3,581,040	883,280 —	270,350	28,050 56	4,764,720 56
		216,016,350	* 209,360,000	83,744,000	28,299,545 —	† 12,965,900	2,172,667 53	127,182,112 53
	Stand am 29. Juni / Etat au 29 juin 1901	216,124,350	209,624,150	83,849,660	28,772,215 —	10,596,600	1,836,406 22	125,054,881 22
		— 108,000	— 264,150	— 105,660	— 472,670 —	+ 2,369,300	+ 336,261 31	+ 2,127,231 31

* Wovon in Abschnitten von / * Dont en coupures de

Fr. 1000	Fr.	10,690,000
„ 500	„	24,349,500
„ 100	„	123,762,300
„ 50	„	50,558,200
	Fr.	209,360,000

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . Fr. 209,360,000. —

Noten in Kassa der Banken / Billets chez les banques . „ 12,965,900. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 196,394,100. —

Stand am 29. Juni / Etat au 29 juin 1901 Fr. 199,027,550. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 196,394,100. —

Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse „ 112,043,545. —

Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte Fr. 84,350,555. —

Fr. 86,405,675. —

Gold — Or . . . . Fr. 101,128,305. —

Silber — Argent . . „ 10,915,240. —

Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique . Fr. 112,043,545. —

Fr. 112,621,875. —

† Wovon für Fr. 892,950. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont frs. 892,950. — déposés à l'inspectorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 6. Juli 1901. — Du 6 juillet 1901. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	16,200,000	60,700	— —	4,567,539. 90	1,631,853. 95	5,796,360. —	— —	12,056,453. 85
14	Banque du Commerce à Genève	21,750,000	410,700	— —	9,161,122. —	3,450,286. 95	1,658,100. —	600,000 —	15,280,208. 95
17	Bank in Basel	21,600,000	1,982,400	— —	11,632,618. 63	3,037,929. 83	10,108,812. —	— —	26,761,760. 46
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,270,000	230,450	— —	5,695,023. 64	1,004,835. 70	466,150. —	— —	7,396,459. 34
		66,820,000	2,684,250	— —	31,056,304. 17	9,124,906. 43	18,029,422. —	600,000 —	61,494,882. 60
	Stand am 29. Juni / Etat au 29 juin 1901	66,920,000	1,591,250	— —	29,805,429. 18	9,156,690. 13	18,051,542. —	600,000 —	59,204,911. 31
		— 100,000	+ 1,093,000	— —	+ 1,250,874. 99	— 31,783. 70	— 22,120. —	— —	+ 2,289,971. 29

Aktiven — Actif

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Barschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total
5	Bank in St. Gallen	7,888,820. 80	12,056,453. 85	513,464. 22	20,458,738. 87
14	Banque du Commerce, à Genève	10,211,005. —	15,280,208. 95	1,104,537. 60	26,595,751. 55
17	Bank in Basel	10,993,915. —	26,761,760. 46	2,306,667. 58	40,062,343. 04
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,307,631. 55	7,396,459. 34	65,736. 18	10,769,827. 07
		† 32,401,372. 35	61,494,882. 60	3,990,405. 58	97,886,660. 53
	Stand am 29. Juni / Etat au 29 juin 1901	32,234,632. 35	59,204,911. 31	4,436,342. 10	95,875,885. 76
		+ 166,740. —	+ 2,289,971. 29	— 445,936. 52	+ 2,010,774. 77

Passiven — Passif

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	16,102,800	1,008,929. 72	— —	17,111,729. 72
14	Banque du Commerce, à Genève	21,619,950	2,514,509. 80	— —	24,134,459. 80
17	Bank in Basel	20,973,600	8,002,302. 95	— —	28,975,902. 95
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,126,500	1,007,618. 93	— —	8,134,118. 93
		65,822,850	12,533,360. 90	— —	78,356,210. 90
	Stand am 29. Juni / Etat au 29 juin 1901	66,018,650	11,755,622. 61	— —	77,774,272. 61
		— 195,800	+ 777,738. 29	— —	+ 581,938. 29

† Ohne Fr. 91,930. 73 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 91,930. 73 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

6. Juli 1901. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: **4 %**, gültig seit 2. Mai 1901.

6 juillet 1901. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: **4 %**, valable depuis le 2 mai 1901.

Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant le 2e trimestre de chacune des années 1900 et 1901.

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées								Boîtes payant double taxe, et boîtes refusées au poinçonnement		Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés				Essais de lingots d'or et d'argent			
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Total des boîtes													
	1900	1901	1900	1901	1900		1901		1900	1901	1900		1901		1900		1901	
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	%	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	%	Nombre	%	Nombre	%
1. Bienne	7,210	7,519	134,950	162,220	142,160	14,8	169,739	14,8	325	446	2,676	9,3	1,982	12,4	556	11,8	599	11,7
2. Chaux-de-Fonds	118,133	121,856	15,993	13,973	134,126	14,0	135,829	11,9	668	487	627	2,1	161	1,1	2,763	58,9	2,983	57,4
3. Delémont	3,655	2,983	14,688	23,033	18,343	1,9	26,016	2,3	5	24	—	—	—	—	120	2,5	123	2,3
4. Fleurier	2,282	2,394	37,262	62,155	39,544	4,1	64,549	5,6	93	485	—	—	—	—	142	3,0	170	3,3
5. Genève	3,173	4,488	50,091	45,197	53,264	5,6	49,685	4,3	—	—	17,942	62,1	5,810	36,5	1	0,0	3	0,0
6. Granges (Soleure)	237	354	118,309	163,834	118,606	12,4	164,188	14,4	184	102	—	—	—	—	159	3,4	183	3,5
7. Locle	18,221	18,918	10,643	16,573	28,864	3,0	35,491	3,1	21	108	69	0,3	7	0,0	175	3,7	245	4,7
8. Neuchâtel	—	—	9,420	9,230	9,420	1,0	9,230	0,8	36	—	—	—	1	0,0	36	0,7	122	2,3
9. Noirmont	2,655	3,684	108,260	133,868	110,915	11,6	137,552	12,1	144	24	—	—	—	—	111	2,4	118	2,2
10. Porrentruy	67	—	86,150	111,913	86,217	9,0	111,913	9,8	288	126	1	0,0	—	—	108	2,3	137	2,6
11. St-Imier	2,459	2,010	57,671	79,437	60,130	6,3	81,447	7,1	165	6	4	0,0	1	0,0	286	6,2	291	5,6
12. Schaffhouse	—	—	22,651	21,956	22,651	2,4	21,956	1,9	—	—	7,553	26,2	7,983	50,0	100	2,1	99	1,9
13. Tramelan	—	—	133,225	135,275	133,225	13,9	135,275	11,9	169	36	—	—	—	—	138	3,0	129	2,5
Total	158,152	164,206	799,313	978,664	957,465	100	1,142,870	100	2,098	1,844	28,872	100	15,945	100	4,695	100	5,202	100
Plus 1901	—	6,054	—	179,351	—	—	185,405	19,4	—	—	—	—	—	—	—	—	507	10,9
Moins 1901	—	—	—	—	—	—	—	—	—	254	—	—	12,927	44,8	—	—	—	—

Berne, le 8 juillet 1901.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. Die N. Y. H. Z. schreibt in ihrer Wochenschau vom 29. Juni: Abgesehen von der durch übermässige Kreditgewährung herbeigeführten Zahlungseinstellung einer New Yorker National-Bank hat auch die diesmalige Berichtswoche die Lage insgesamt gekräftigt. Die Grundlage der günstigen Konjunktur bildet das im Lande vorhandene volle Vertrauen in die Zukunft, und dieses wiederum gründet sich auf die grosse und permanente Ausdehnung der Märkte für die Produkte unseres Landes und einen Inlandkonsum, den selbt die enorm erhöhte Produktion nicht zu überholen vermag, während keine Anzeichen für eine Abschwächung des Bedarfes vorliegen. Eher darf man mit Rücksicht auf die voraussichtlichen grossen Ernte-Resultate und die dadurch bedingte Vermehrung des Wohlstandes des Landes auf weitere stetige Zunahme des Waren-Verbrauches rechnen. Thatsächlich waren die Ernteaussichten kaum je zuvor zu dieser Jahreszeit so günstig, als gegenwärtig, und zudem stellen Minderernten im Auslande für das diesseitige Produkt gute Preise in Aussicht. Der enorme Umfang des sich in allen Teilen des Landes abwickelnden Geschäftes spiegelt sich in den Bank-Umsätzen wieder, welche für letzte, im Vergleich zu der korrespondierenden vorjährigen, Woche für New-York eine Zunahme von 87 % und für alle anderen Hauptplätze eine Durchschnittszunahme von 21 % ersehen lassen.

Im Textilwaren-Markt steht die gute Nachfrage und sich befestigende Tendenz für Baumwollgewebe im Vordergrunde des Interesses. Die sommerlich heisse Witterung im ganzen Lande hat das Detailgeschäft in drygoods und verwandten Artikeln in solchem Masse angeregt, dass eine Wirkung auf den Engroshandel und die Baumwollwaren-Industrie nicht ausbleiben konnte. Weitere Faktoren sind die Produktionsbeschränkung der letzten Zeit, sowie gute Export-Nachfrage für China, wenngleich sich letztere auf billigere Qualitäten beschränkt. Die grossen Transaktionen der beiden letzten Wochen im Baumwollwaren-Markt haben zwar des hohen Preises des Rohmaterials wegen keinen entsprechenden Profit gebracht, immerhin sind die Surplus-Vorräte dadurch stark reduziert worden, und die Fabriken haben wieder den vollen Betrieb, mit billigerem Rohmaterial aufnehmen können. In Wollenwaren ist die Besserung weniger prononciert und in anderen Teilen des Engros drygoods-Marktes herrscht saisonmässige Stille. Die Zwischenhändler erzielen mit ihren zu Schluss des Frühjahrs-Geschäftes veranstalteten Räumungsverkäufen gute Resultate.

Amerikanische Baumwollernte. Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg schreiben unter dem 6. Juli: Gegen Mitte der Woche erschien der Bureau-Bericht und nach demselben ist der Stand der Baumwollernte am 25. Juni in Nordcarolina 77, Südcarolina 70, Georgia 72, Florida 78, Alabama 80, Mississippi 86, Louisiana 84, Texas 86, Arkansas 84, Tennessee 85, Oklahoma 88, Indian Territory 91, durchschnittlich 81,1.

Dieser Stand der Ernte vergleicht sich mit demjenigen der vorhergehenden Jahre wie folgt:

	1901	1900	1899	1898	1897	1896
Mai	81,5	82,5	85,7	89	83,5	97,2
Juni	81,1	75,8	87,8	91,2	86	92,5
Juli	—	76	84	91,2	86,9	80,1
August	—	68,2	68,5	79,8	78,3	64,2
September	—	67	62,4	75,4	70	60,7
Durchschnitt	—	73,9	77,7	85,3	80,9	78,9
Endertrag	—	—	9,440	11,235	11,181	8,714

Der augenblicklicbe Stand der Ernte ist demnach über 5 % besser als im Vorjabre und die Mehranpflanzungen gegenüber dem Vorjahre betragen wenigstens 8 %. Da die letzte Ernte einen Ertrag von ca. 10½ Mill. liefern wird, so lässt der augenblickliche Stand der Ernte in diesem Jabre mithin auf einen Ertrag von ca. 11¾ Mill. schliessen. Seitens des Konsums werden in der laufenden Saison noch nicht einmal 10 Mill. Ballen amerikanischer Baumwolle genommen, und wir sollten daher glauben, dass eine 11¾ Mill.-Ernte für nächstes Jahr mehr als reichlich ist. Wir verstehen infolge dessen aucb nicht die Besserung der Preise für Baumwolle nach dem Erscheinen des Bureau-Berichts, und es wird die Besserung schwerlich von Bestand sein, wenn die Witterung von jetzt bis Ende der Saison nicht direkt ungünstig ist.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schweizerische Volksbank

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Wintertbur, Zürich I und III.

Comptoir in Montreux seit 1. Juli eröffnet.

Geschäftskreis:

Eröffnung von Krediten und Gewährung von Darleihen; Diskonto und Inkasso von Wechseln;
Annahme von Depotgeldern in Conto-Corrent, auf Sparhefte und gegen Obligationen mit Coupons;
Ausstellung von Chèques und Kredithriefen auf alle Hauptplätze von Europa und Amerika;
An- und Verkauf von Wertschriften; Geldwecbsel. (1236)

Büffett ◆ Restaurant Bahnhof ◆ Biel.

Table d'hôte von 11 bis 1 Uhr à Fr. 2. 50.

Restauration à toute heure.

Vorzüglicbe Küche, reelle Weine, feines, offenes Bier. — Empfehle mich den Herren **Geschäftsreisenden** und **Passanten** bestens.

(1267) **Alfred Pillou.**

Aktiengesellschaft

Elektrizitätswerk an der Sihl.

Der Coupon Nr. 7 unserer Aktien wird laut Beschluss der heutigen Generalversammlung mit **Fr. 25** spesenfrei eingelöst an **unserer Kasse,** sowie bei den Banken **Aktiengesellschaft Leu & Cie.,** in Zürich, und **Bank Wädensweil** in Wädensweil. (1273)

Wädensweil, 6. Juli 1901. ***Der Verwaltungsrat.***

Zu verkaufen.

Infolge plötzlichen Todesfalls des Inbabers ist die

Fensterfabrik Meilen bei Zürich

sofort zu verkaufen.

Die Liegenschaft befindet sich unmittelbar beim Bahnhof und besteht in:

Fabrikgebäude, Lagerräumen, Lagerplatz, herrschaftlichem Wohnhaus mit Garten. Das Geschäft ist in vollem Betriebe. — Die Ohjekte eignen sicb vermöge der günstigen Lage und der praktischen Anlage zur Ausübung jeden industriellen Gewerbes. Weitere Auskunft erteilt und nimmt Offerten entgegen: (1270)

O. Hulftegger-Stierlin, Stäfa.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Geschäfts-Verkauf.

Wegen Wegzug von Davos ist der Unterzeichnete willens, **nachweisbar rentables** (1213)

Glas-, Porzellan- und Spielwaren-Geschäft

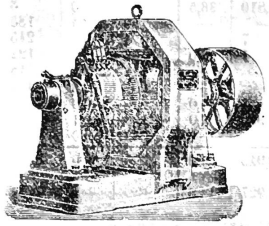
in hester Lage des hiesigen Platzes an einen soliden Käufer unter günsligen Bedingungen zu verkaufen. — Auskunft erteilt bereitwilligst:

Davos, im Juli 1901.

G. Schuhmacher-Buol.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Elektrizitäts-Aktiengesellschaft
vormals
Schuckert & Co.,
TELEPHON 5125 — **TECHNISCHES BUREAU ZÜRICH,** — TELEPHON 5125
Löwenstrasse 55,



empfiehlt sich für
Ausführung von kompl. elektrischen Beleuchtungs-, Kraftübertragungs- u. elektrochemischen Anlagen.

Lieferung von
Dynamos, ◆ Motoren, ◆ Bogenlampen, Instrumenten und Apparaten.

Ausführung von **Beleuchtungs- und Motoren-Installationen im Anschluss an Elektrizitätswerke.**

(944) ***Projekte und Offerten kostenlos.***

Geldtransportsäcke
in diversen Grössen, mit und **ohne Naht,** extrastarke Qualität, liefern
F. Emil Müller & Cᵉ,
(1139) Leinenweberei,
Langenthal.

Das Bureau von
Chr. Tenger, Amtsnotar in **Bern**
befasst sich mit (1183)
Betreibungs- und Konkurssachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Bauterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, industriellen Etablissementen; Informationen, Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.
Vertretung der Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse** in **Zürich.**

Wer Personal braucht Stelle sucht, bestelle den „Schweiz. Stellen-Anzeiger", Stadthausquai 11, Zürich I. 1 Nr. bringt 500—700 Offerten aller Berufsarten f. beide Geschlechter, 1 Nr. 50 Cts., 1 Mt. fr. 1.50, 3 Mt. fr. 3.50. Dafür f. **gratis** inseriert werden. (203)

Die
Eidgenössische Bank A.-G.
(Aktienkapital Fr. 25,000,000),
Zürich,
und Comptoirs in **St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genève,**

macht Vorschüsse auf prima Wertschriften und Waren gegen Obligo oder in Konto-Korrent und eröffnet **Kredite** mit oder ohne Hinterlagen zu coulanten Bedingungen, nimmt **Gelder an** in:

provisionsfreiem Check-Conto, dato à 2½ %, mit jederzeitiger Verfügbarkeit des Guthabens.

Die Direktion,
(322) **Zürich,** Bahnhofstrasse 17.

Luftkurort AROSA. Graubünden.
Hotel — Rhätia — Pension
mit Dependance „Villa Germania".

Komfortables Haus in geschützter, sonniger Lage, mit herrlichem Gebirgspanorama. Gut möblierte Zimmer. Balkonzimmer. Gedeckte Terrassen. Centralheizung. Vorzügliche Verpflegung.
(850) **B. Kläusli-Wild.**

Zu verkaufen:
Die neue, besteingerichtete **Kohlen-Elektrodenfabrik** in **Olten** (Schweiz) mit **Abteilung für Lichtkohlen.** Fabrikareal 9000 m², liegt ganz in der Nähe der Centralbahnstation Olten und hat Anlehnung an eine Fahrstrasse und an das Industriegeleise.

Zur Fabrik gehören: 2 grosse Teergruben von je 85 m³ Inhalt, aus Beton mit Schiengewölbe, 1 Grube mit Gasuhr und Gasrohrleitung zu den Gasmotoren; Fabrikbau (Shedbau), Ofen und Kaminbau, Wasch- und Badeanstalt, Reparaturwerkstätte, Magazin, Speiserefektoir, Portierhäuschen und Schuppen für Material. Der Fabrikbau schliesst eine Maschinen- und Apparatenanlage in sich, die einen Ankaufswert von über Fr. 400,000 repräsentiert. Betrieb: 2 Gasmotoren von 60 HP und 8 HP.

Rohmaterialien zur Fabrikation von Elektroden sind reichlich vorhanden, sowie auch Partie zu Lichtkohlen und fertige Elektroden-Lichtkohlen. Verkauf zu günstigen Bedingungen.

Offerten beliebe man franko bis spätestens **31. Juli 1901** zu richten an Herrn **Emil Bächler** in **Olten,** woselbst jeder weitere Aufschluss gerne erteilt wird. (1269)

Vente d'une Usine et Moulins
avec force hydraulique importante.
Les hoirs de Mr Arsène Châtelain offrent à vendre, de gré à gré, les usines et moulins qu'ils possèdent **au bord du Doubs,** sur rive française, à la Rasse, près de Biaufond, comprenant deux bâtiments, avec installations industrielles (transmissions), vastes locaux, logements, écurie, etc. Conviendraient pour toute genre d'industrie: Mécanique, métallurgie, électricité, produits chimiques, etc. — Barrage neuf en excellent état.

S'adresser, pour visiter les bâtiments et installations, à **M. Fleury, hôtel de la Rasse,** et pour tous autres renseignements, de même que pour traiter, soit à **M. E. Corneille, à Charquemont,** ou à **Mᵉ Jeanningros, notaire, à Damprichard,** soit à l'**Etude Eugène Wille et Dʳ Léon Robert,** avocats et notaire, **à la Chaux-de-Fonds** (Suisse), 58, rue Léopold Robert. (1258)

Lagerhaus Steinen an der Gotthardbahn.
Inhaber: Naegeli & Cᵒ.

Günstigste Lage für Lagerung, Repartition, Sammlung von Gütersendungen via Gotthard. Helle, trockene Lagerräume. Vorzügliche Keller. Geleise-Verbindung. Elektrisches Licht und Kraft. Tarif franco. (250)

Société des mines d'or de l'Evançon.
L'assemblée générale des membres de l'association dite Société des mines d'or de l'Evançon se **réunira à Genève,** le **15 juillet prochain,** à la **Chambre du Commerce,** Rue de la Poste, 1, à **2 heures de l'après-midi.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Modification aux statuts par l'adjonction d'un article 11 ainsi conçu: Art. 11. L'assemblée générale peut en tout temps à la majorité absolue des parts existantes décider la vente de l'actif social ou la transformation de l'association en société suisse ou étrangère. Dans ce cas elle prononcera la dissolution de l'association, elle règlera les conditions dans lesquelles la liquidation doit être faite et nommera les liquidateurs, le tout en conformité des prescriptions du code fédéral des obligations.
3° Proposition de cession de l'actif social à une compagnie anglaise, ratification du traité intervenu à cet égard, éventuellement nomination de fondés de pouvoir pour opérer le dit transfert et nomination de liquidateurs.
4° Propositions diverses. (1268)

Pour assister à l'assemblée générale chaque sociétaire devra présenter ses titres ou un bordereau de ses titres en indiquant les numéros à la **Société des mines d'or de l'Evançon, 5, Quai des moulins, à Genève.**

Il leur sera délivré une carte nominative et personnelle leur donnant droit à assister à l'assemblée.

Chaque sociétaire peut se faire représenter par un autre sociétaire en lui remettant sa carte d'admission et un pouvoir (art. 7 des statuts).

Genève, 2 juillet 1901.

Le conseil d'administration.

Société des mines d'or d'Antrona.
L'assemblée générale des membres de l'association dite Société des mines d'or d'Antrona se **réunira à Genève,** le **16 juillet prochain,** à la **Chambre du Commerce,** Rue de la Poste, 1, à **10½ heures du matin.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Modification aux statuts par l'adjonction d'un article 11 ainsi conçu: Art. 11. L'assemblée générale peut en tout temps à la majorité absolue des parts existantes décider la vente de l'actif social ou la transformation de l'association en société suisse ou étrangère. Dans ce cas elle prononcera la dissolution de l'association, elle règlera les conditions dans lesquelles la liquidation doit être faite et nommera les liquidateurs, le tout en conformité des prescriptions du code fédéral des obligations.
3° Proposition de cession de l'actif social à une compagnie anglaise, ratification du traité intervenu à cet égard, éventuellement nomination de fondés de pouvoir pour opérer le dit transfert et nomination de liquidateurs.
4° Propositions diverses. (1256)

Pour assister à l'assemblée générale chaque sociétaire devra présenter ses titres ou un bordereau en indiquant les numéros à la **Société des mines d'or d'Antrona, 5, Quai des moulins, à Genève.**

Par contre il sera délivré une carte nominative et personnelle donnant droit à assister à l'assemblée.

Chaque sociétaire peut se faire représenter par un autre sociétaire en lui remettant sa carte d'admission et un pouvoir (art. 7 des statuts).

Genève, 2 juillet 1901.

Le conseil d'administration.

Schweizerische Nordostbahn.
Dividende pro 1900.
Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. vor. Mts. hat die Dividende für das Jahr 1900 auf 5% = **Fr. 25 per Aktie** sowohl für die Prioritäts- als Stammaktien festgesetzt.

Dieselbe kann vom **8. Juli** ab bei unserer Hauptkasse im Bahnhof Zürich, sowie bei unsern gewohnten Zahlstellen in der Schweiz und im Auslande spesenfrei bezogen werden gegen Abgabe der betreffenden Coupons.

Die Conpons müssen mit Nummernverzeichnissen versehen sein, wozu die Formulare bei den Einlösungsstellen erhältlich sind. (1253)

Zürich, den 4. Juli 1901.

Die Direktion.

Buchdruckerei JENT & Cᵒ in Bern. — Imprimerie *Jent & Cᵒ* à Berne.